S/2024/670

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

Distr.: General
13 September 2024
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة 10 أيلول/سبتمبر 2024 موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ومتابعة لمراسلاتنا السابقة، وبالإشارة إلى الرسالة المؤرخة 26 حزيران/يونيه 2024 الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للإمارات العربية المتحدة لدى الأمم المتحدة (S/2024/510)، اسمحوا لي أن أوجه انتباهكم إلى أن جهاز الأمن والمخابرات السوداني (قيادة منطقة الشجرة العسكرية) قد عثر على الوثائق المرفقة المتعلقة بالقوات المسلحة لدولة الإمارات العربية المتحدة (حرس الرئاسة، قيادة العمليات الخاصة/71) في ساحة معركة في الخرطوم. وقد عُثر على هذه الوثائق داخل مركبة قتالية إماراتية تم الاستيلاء عليها أثناء هجوم قوات الدعم السريع على منطقة الشجرة العسكرية في الخرطوم في 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2023. ورقم هيكل السيارة، أو الشاسيه، هو VAD2129، ورقم المحرك 22222655، ورقم الطراز ISB6.7EX300 وتاريخ الصنع 9 آب/أغسطس 2016. وتتبع المركبة المضبوطة للقوات المسلحة للإمارات العربية المتحدة ومرفق التدريب التابع لها في مدينة زايد العسكرية. وهذا يعني، من منظور قانوني، أن تعليمات قد صدرت من القادة العسكريين الإماراتيين إلى مرؤوسيهم المتورطين في حرب العدوان على السودان.

وترد فيما يلي تفاصيل الوثائق الإماراتية المرفقة:

(أ) استمارة رقم (1) بعنوان "كشف الطوارئ للقوة المناوبة"، بتوقيع قائد مجموعة العمليات الخاصة/71، الرقم 11193، الرائد باسم محمد عبد الله الشحي، وضابط العمليات/2، الرقم 11682، الرائد سعيد مبارك سالم مال الله؛

(ب) استمارة رقم (2) بعنوان "نموذج بيان القفز المظلي"، بتوقيع قائد مجموعة العمليات الخاصة/71، الرقم 11193، الرائد باسم محمد عبد الله الشحي، وضابط العمليات/2، الرقم 11682، الرائد سعيد مبارك سالم مال الله؛

(ج) استمارة رقم (3)، بعنوان "يومية التحرك لفصيلة العمليات الخاصة/71"، بتوقيع قائد مجموعة العمليات الخاصة/71، الرقم 11193 الرائد باسم محمد عبد الله الشحي، وضابط العمليات/2، الرقم 11682، الرائد سعيد مبارك سالم مال الله؛

24-16640 (A) 170924 180924

الرجاء إعادة استعمال الورق

(د) استمارة رقم (4) بعنوان "جدول تحميل بري/بحري/جوي – الجسم الرئيسي"، بتوقيع قائد مجموعة العمليات الخاصة/71، الرقم 11193، الرائد باسم محمد عبد الله الشحي، وضابط العمليات/2، الرقم 11682، الرائد سعيد مبارك سالم مال الله، وبتوقيع ضابط الطوارئ، الرقم 14187، النقيب أحمد حسن محمد المرشدي؛

(هـ) استمارة رقم (5) بعنوان "جدول تحميل بري/بحري/جوي – الجسم الرئيسي"، بتوقيع قائد مجموعة العمليات الخاصة/71، الرقم 11680، الرائد سعيد محمد الحساني، وضابط العمليات/3، الرقم 12286، الرائد سالم عبيد محمد الكعبي؛

(و) استمارة رقم (6) بعنوان "جدول التنقل"، بتوقيع قائد مجموعة العمليات الخاصة/71، الرقم 11193، الرائد باسم محمد عبد الله الشحي، وضابط العمليات/2، الرقم 11682، الرائد سعيد مبارك سالم مال الله.

وبعرض هذه الوثائق على مجلس الأمن، فإننا نقدم المزيد من الأدلة على التورط السافر المباشر للإمارات العربية المتحدة في حرب العدوان الحالية في السودان، وما لها من آثار سلبية على أمن البلد واستقراره، وعلى سلامة مواطنيه.

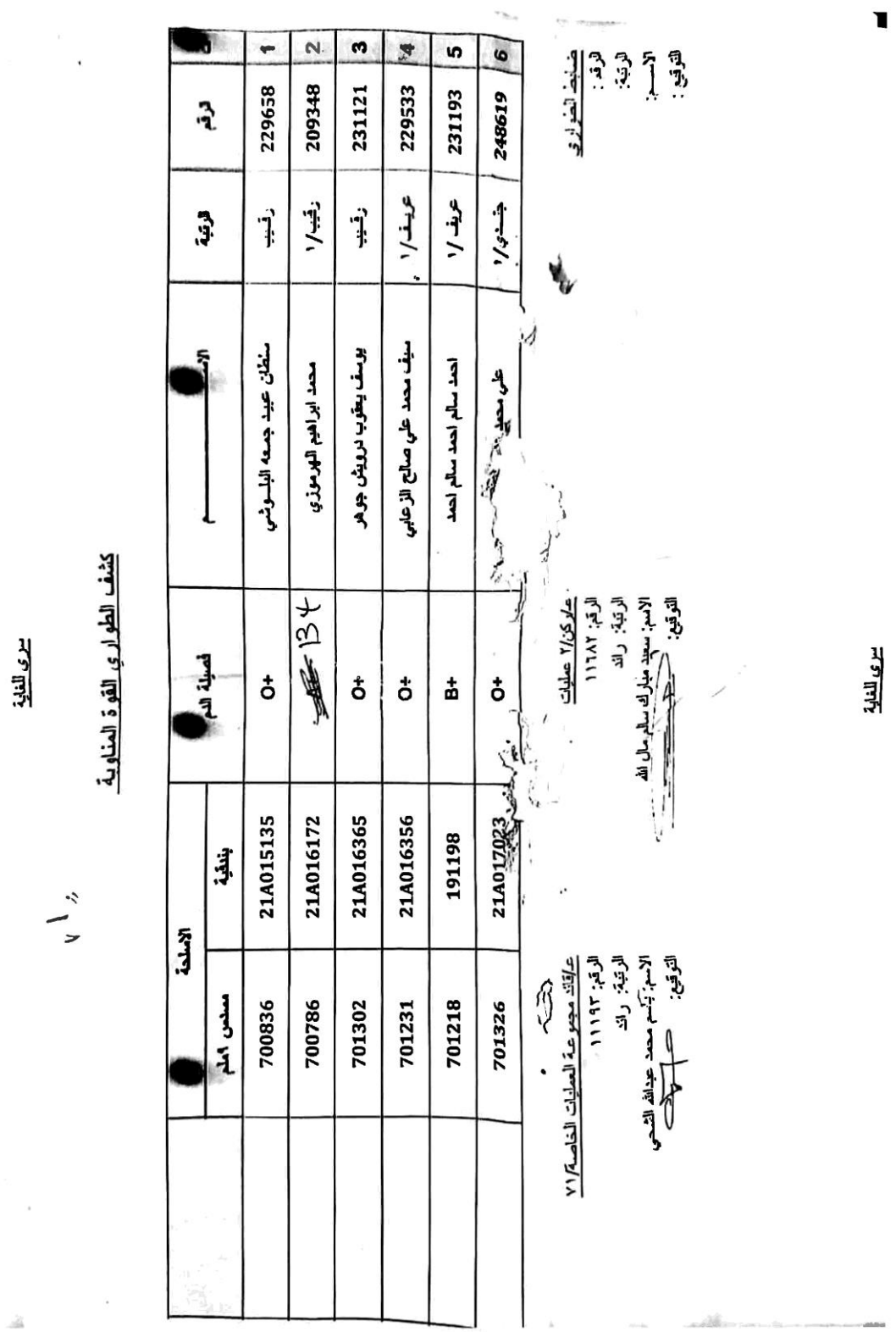
وتحث حكومة السودان مجلس الأمن على اتخاذ التدابير المناسبة لوقف التدخلات الخارجية الشرسة والمستمرة للإمارات العربية المتحدة في الشؤون الداخلية للسودان. وإن صمت المجلس وعدم رغبته في اتخاذ إجراء لن يؤدي إلا إلى تشجيع الإمارات العربية المتحدة على مواصلة عدوانها الوحشي على بلدنا، مما يفاقم معاناة المدنيين ويقوض الأمن والاستقرار في السودان والمنطقة بأسرها. وسيؤدي ذلك بالتأكيد إلى إطالة أمد الحرب وإعاقة الجهود الرامية إلى وقف الأعمال العدائية وإيصال المساعدات الإنسانية المنقذة للحياة. وبسبب القيام بذلك، تكون الإمارات العربية المتحدة ووكلاؤها في المنطقة قد انتهكوا انتهاكا صارخا قراري مجلس الأمن 1591 (2005) و 2736 (2024).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) الحارث إدريس الحارث **محمد**

الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة 10 أيلول/سبتمبر 2024 الموجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة



سري للغاية

كشف الطواري القوة المناوبة

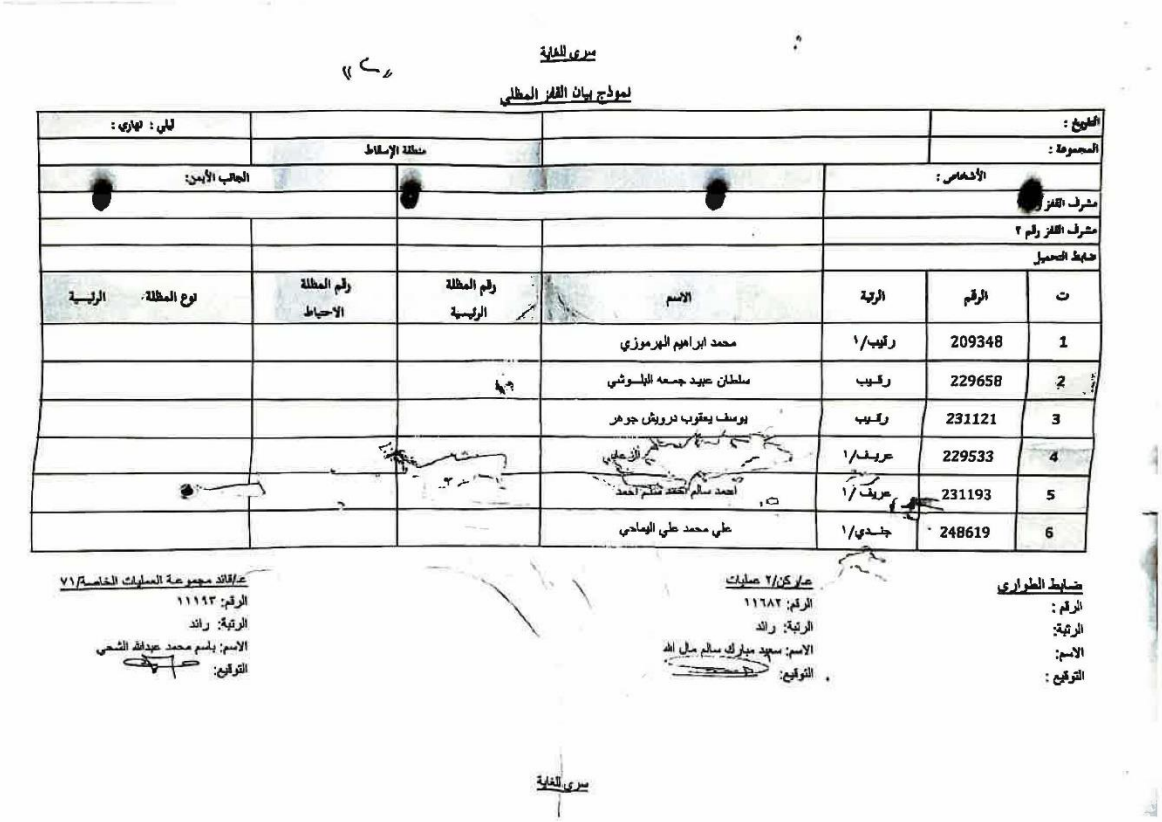
ت	الرقم	الرتبة	الاسم	فصيلة الدم	الاسلحة		
					بندقية	مسدس ٩ملم	
1	229658	رقيب	سلطان عبيد جمعه البلوشي	O+	21A015135	700836	
2	209348	رقيب/١	محمد ابراهيم الهرموزي	~~A+~~ B+	21A016172	700786	
3	231121	رقيب	يوسف يعقوب درويش جوهر	O+	21A016365	701302	
4	229533	عريف/١	سيف محمد علي صالح الزعابي	O+	21A016356	701231	
5	231193	عريف /١	احمد سالم احمد سالم احمد	B+	191198	701218	
6	248619	جندي/١	علي محمد [illegible]	O+	21A017023	701326	

ضابط الطواري
الرقم :
الرتبة:
الاسم:
التوقيع :

ع/ركن/٢ عمليات
الرقم: ١١٦٨٢
الرتبة: رائد
الاسم: سعيد مبارك سالم مال الله
التوقيع:

ع/قائد مجموعة العمليات الخاصة/٧١
الرقم: ١١١٩٣
الرتبة: رائد
الاسم: باسم محمد عبدالله الشحي
التوقيع:

سري للغاية



سري للغاية

نموذج بيان القفز المظلي

التاريخ :			ليلي : نهاري :
المجموعة :		منطقة الإسقاط	
الأشخاص :			الجانب الأيمن:
مشرف القفز [illegible]			
مشرف القفز رقم ٢			
ضابط التحميل			

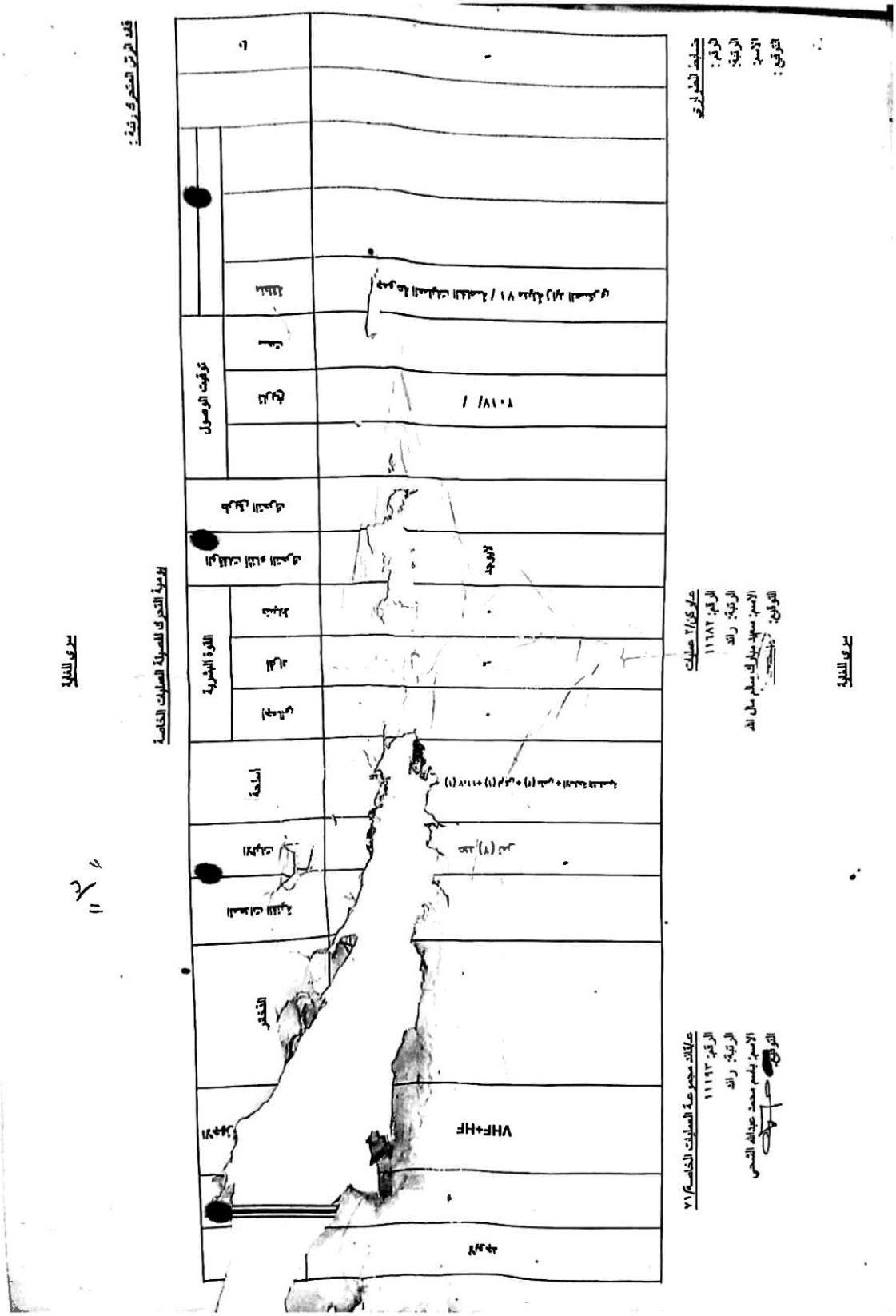
ت	الرقم	الرتبة	الاسم	رقم المظلة الرئيسية	رقم المظلة الاحتياط	نوع المظلة الرئيسية
1	209348	رقيب/١	محمد ابراهيم الهرموزي			
2	229658	رقيب	سلطان عبيد جمعه البلوشي			
3	231121	رقيب	يوسف يعقوب درويش جوهر			
4	229533	عريف/١	[illegible]			
5	231193	عريف /١	احمد سالم احمد سلم احمد			
6	248619	جندي/١	علي محمد علي اليماحي			

ضابط الطوارئ
الرقم :
الرتبة:
الاسم:
التوقيع :

ع/ركن/٢ عمليات
الرقم: ١١٦٨٢
الرتبة: رائد
الاسم: سعيد مبارك سالم مال الله
التوقيع:

ع/قائد مجموعة العمليات الخاصة/٧١
الرقم: ١١١٩٣
الرتبة: رائد
الاسم: باسم محمد عبدالله الشحي
التوقيع:

سري للغاية



سري للغاية

القيادة العامة للقوات المسلحة
حرس الرئاسة
قيادة العمليات الخاصة لحرس الرئاسة

جدول تحميل (بري / بحري جوي) (الجسم الرئيسي)

الوحدة: مجموعة العمليات الخاصة/٧١

لاي ١. الآليات

ت	رقم الآلية	نوع الآلية	الاستخدام	الرقم الرمزي	الرقم واسم السائق
	57555	سمر	قتالي	2	229658سلطان

لاي ٢. الأفراد والتسليح الشخصي

ت	الرقم الصادر	الرتبة	الاسم	الوظيفة	السلاح الشخصي	فصيلة الدم	رقم السلاح
1	229348	رقيب/١	محمد ابراهيم الهرموزي	قائد المركبة	سيج ساور	B+	21A016172
2	229658	رقيب	سلطان عبد جمعه الشوشي	السائق	سيج ساور	O+	21A015135
3	229533	عريف/١	سيف محمد علي صالح الزعابي	الرامي	سيج ساور	O+	21A016356
4	248613	جندي/١	علي محمد علي البحاحي	م الرامي	سيج ساور	O+	21A017023

لاي ٣. تجميل الأسلحة والمعدات

نوع السلاح	سيج ساور	ملمي	متعدد	ملم 9	M K	مسدس اشارة
العدد	4	1	1	4	1	

لاي ٤. الذخيرة

نوع الذخيرة	ام٤	ملمي	متعدد	ملم 9	M K	طلقات انارة
العدد	2000	2000	2000	500	576	

لاي ٥. مهمات كيميائية

النوع	بدل واقية كاملة	قناع واقي	بطانية واقية	علبة تطهير	حقن الرويين	أجهزة قياس
العدد						

لاي ٦. مهمات مهندسين ومعدات عسكرية / الآلات الدقيقة.

النوع	منظار رماية	جي بي اس	مكسي كايت	منظار نهاري	منظار اقتحام	منظار سواقه
العدد		1	1	1	1	1

لاي ٧. الأجهزة

النوع	كايت سايت	منظار ليلي	منظار مراقبة	منظار فردي	ملتكن VHF	[illegible]
العدد						[illegible]

لاي ٨. المهمات الإدارية

النوع	شيول	جريكن ماء	جريكن وقود	كومفلاش	حقيبة ميدانية
العدد	1	1	1		4
النوع					
العدد					

لاي ٩. الأرزاق المرزومة

النوع					
العدد					

ضابط الطوارئ
الرقم: ١٤١٨٧
الرتبة: نقيب
الاسم: أحمد حسن محمد المرشدي
التوقيع:

ع/ركن/٢ عمليات
الرقم: ١١٦٨٢
الرتبة: رائد
الاسم: سعيد مبارك سالم مال الله
التوقيع:

ع/قائد مجموعة العمليات الخاصة/٧١
الرقم: ١١١٩٣
الرتبة: رائد
الاسم: باسم محمد عبدالله الشحي
التوقيع:

سري للغاية

سري للغاية

القيادة العامة للقوات المسلحة
حرس الرئاسة
قيادة العمليات الخاصة لحرس الرئاسة

جدول تحميل (بري / بحري / جوي) (الجسم الرئيسي)

الوحدة : مجموعة العمليات الخاصة/٧١

لاى ١. الآليات .

ت	رقم الآلية	نوع الآلية	الإستخدام	الرقم الرمزي	الرقم وإسم السائق
	57755	سر	قتالي	1	حمد 173052

لاى ٢. الأفراد والتسليح الشخصي .

ت	الرقم العسكري	الرتبة	الإسم	الوظيفة	السلاح الشخصي	فصيلة الدم	رقم السلاح
1	176706	وكيل	حمدان خليفة بخيت الكتبي	قائد المركبة	سيج ساور	B+	21A014123
2	173052	عريف /١	حمد سلطان حمد الكلباني	السائق	M4	O+	192611
3	189785	عريف /١	نبيل عبيد سعيد اليماحي	الرامي	M4	O+	192615

لاى ٣. احمالي الاسلحة والمعدات .

نوع السلاح	بندقية	منمي	متعدد	ملم 9	12.7	مسدس اشارة
العدد	3	1	1	3	1	

لاى ٤. الذخيرة.

نوع الذخيرة	ام٤	منمي	متعدد	ملم 9	12.7	طلقات انارة
العدد	1600	2000	2000	1000	3000	0

لاى ٥. مهمات كيميائية.

النوع	بدل واقية كاملة	قناع واقي	بطانية واقية	علبة تطهير	حقن اتروبين	أجهزة قياس
العدد						

لاى ٦. مهمات مهندسين ومعدات عسكرية / الآلات الدقيقة .

النوع	منظار رماية	جي بي اس	كايت سايت	منظار نهاري	منظار اقتحام	منظار سواقه
العدد	0	1	0	1	1	0

لاى ٧. الأجهزة.

النوع	ماكسي كايت	منظار ليلي	منظار مراقبة	منظار فردي	فالكون VHF	[illegible] HF
العدد	1	1	1	1		

لاى ٨. المهمات الادارية.

النوع	شيول	جريكن ماء	جريكن وقود	كومفلاش	حقيبة ميدانية	
العدد		0	0	1	3	
النوع						
العدد						

لاى ٩. الأرزاق المرزومة.

النوع						
العدد						

ضابط الطوارى
الرقم :
الرتبة:
الاسم:
التوقيع :

ركن/٣ عمليات
الرقم: ١٢٢٨٦
الرتبة: رائد
الاسم: سالم عبيد محمد الكعبي
التوقيع:

ع/قائد مجموعة العمليات الخاصة/٧١
الرقم: ١١٦٨٠
الرتبة: رائد
الاسم: سعيد محمد الحسامي
التوقيع:

سري للغاية

سري للغاية

الملحق (أ)

جـــدول التنقـــل

المراجع : أمر التنقل رقم ١
الخرائط : دولة الإمارات ١/١٠٠،٠٠٠

١ . معدل السرعة : نهاراً ٨٠ كم ليلاً ٦٠ كم .
٢ . المسافة : نهاراً ١٠ كم ليلاً ٢٠ كم .
٣ . الوقت : .
٤ . الطريق :
٥ . نقطة البدء : مدينة زايد العسكرية .
٦ . نقطة الإنتهاء : .
٧ . المسافة : .
٨ . الفواصل : ٥٠ متر نهاراً ٢٥ متر ليلاً .
٩ . النقاط الحرجة : د
١٠ . بدء التنقل سعت : .
١١ . السيطرة : الشرطة العسكرية + قائد الرتل .
١٢ . عدد الآليات : (٢) آلية
١٣ . الأرصاد : الضوء الأول الضوء الأخير

ت	التاريخ	الوحدة	عدد السيارة	الطريق		النقاط الحرجة			ملاحظات
				من	إلى	النقطة	الوصول		
١	/ / ٢٠١٧	مجموعة العمليات الخاصة/٧١		مدينة زايد العسكرية					

ضابط الطوارئ
الرقم :
الرتبة:
الاسم:
التوقيع :

ع/ركن/٢ عمليات
الرقم: ١١٦٨٢
الرتبة: رائد
الاسم: سعيد مبارك سالم مال الله
التوقيع:

ع/قائد مجموعة العمليات الخاصة/٧١
الرقم: ١١١٩٣
الرتبة: رائد
الاسم: باسم محمد عبدالله الشحي
التوقيع:

سري للغاية

الورشة المركزية / قوات الدعم السريع
تاريخ الغيار :
العداد عند الغيار :
مصفى زيت
مصفى جاز
مصفى هواء
الغيار القادم :
الورشة المركزية / قوات الدعم السريع
مصفى وقود
مصفى هواء